



**REGIONÁLNY ÚRAD VEREJNÉHO  
ZDRAVOTNÍCTVA xxxxx hlavné mesto  
so sídlom v Bratislave  
Ružinovská 8  
P.O.Box 26  
82009 xxxxx 29**

Váš list číslo / zo dňa	Naše číslo	Vybavuje	V Bratislave dňa
HŽP/09484/2015/5 5.2015	3379/1426'32/Se	Mgr Seifertová 02/50201822 seifertova@remmg.sk	126 2015

VEC: Električková trať Dúbravsko - Karloveská radiála

- doplňujúce informácie k Zámeru „Električková trať Dúbravsko - Karloveská radiála“

Naša spoločnosť REMING CONSULT a.s. na základe splnomocnenia zastupuje investora Hlavné mesto Slovenskej republiky xxxxx vo veci prípravy stavby „Električková trať Dúbravsko - Karloveská radiála“.

Dňa 21.4.2015 bol na Okresný úrad xxxxx, odbor starostlivosti o životné prostredie odovzdaný Zámer „Električková trať Dúbravsko - Karloveská radiála“ vypracovaný v zmysle zákona NRSR č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení neskorších predpisov.

Okresný úrad xxxxx, odbor starostlivosti o životné prostredie požiadal listom č. OU- BA- OSZP3-2015/037478/EIA/I-EIA zo dňa 24.4.2015 Regionálny úrad verejného zdravotníctva xxxxx hlavné mesto o vyjadrenie k horeuvedenej činnosti, ktorý vydal záväzné stanovisko dňa 5.5.2015 pod číslom HŽP/09484/2015.

Po osobnej konzultácii na Regionálnom úrade verejného zdravotníctva v Bratislave chceme týmto listom reagovať na predmetné stanovisko, nakoľko došlo k upresneniu technického riešenia a doplneniu ďalších protihlukových opatrení v porovnaní s riešením v Zámere (proces EIA).

Pôvodný stav hlukovej situácie bol výrazne ovplyvnený prevádzkou zastaraných električkových vozidiel po koľajovom zvršku vo veľmi opotrebenom stave. Popri modernizácii trate (nie novej trate) sa uskutočňuje súčasne nákup nových nízkopodlažných električiek typu 29T v počte 30 ks a typu 30 T takisto v počte 30 ks. 15 z týchto električiek bude nasadených na trate v Petržalke (100% turnusovej potreby) a zbytok bude rovnomerne rozdelený na ostatné električkové linky. Vzhľadom na vyššiu kapacitu cestujúcich v týchto nových električkách, plánuje DP xxxxx vyradiť z prevádzky 90 zastaraných električiek typu T3, ktoré vzhľadom na svoje technické riešenie najviac prispievajú k hlukovým emisiám z električkovej dopravy. Nahradených teda bude počiatkom roku 2016 až 40% pôvodného parku električiek. Podľa meraní hlukových emisií pôvodných električiek (podľa normy STN EN 3095:2013) je ich emitovaný hluk pri prejazde prejazdu  $L_{Aeq,T} = 79,6$  dB. Pri typových skúškach električiek 30 T a 29 T bol nameraný emitovaný hluk vo výške  $L_{Aeq,T} = 74,1$  dB.

V hlukovej štúdii neboli zohľadnené vyššie uvedené dopady ako aj nasledujúce opatrenia, ktoré budú aplikované navyše oproti úseku trate Hanulova -Pri kríži a hlukovej štúdii z decembra 2014 v dokumentácii pre územné rozhodnutia, a ktoré prispievajú k zníženiu hlukovej záťaže:

polyuretanové obloženie koľajníc vrátane upevňovadiel v celej dĺžke modernizovanej trate- zníženie hluku za prejazdu  $L_{Aeq, T}$  až o 4,5 dB

limitácia maximálnej prevádzkovej rýchlosti na 50 km/h (hluková štúdia uvažovala s rýchlosťou 60 km/h)- zníženie hluku pri prejazde  $L_{Aeq, T}$  až o 1,8 dB

optimalizácia profilu kolesa električky pre zníženie hlukových emisií, priečnych pohybov kolesa, opotrebenia kolesa a koľajnice - zníženie hluku pri prejazde prejazdu  $L_{Aeq, T}$  až o 2,5 dB

nasadením nových električiek - 40 % prejazdov bude emitovať  $L_{Aeq, T}$  až o 5,5 dB nižšiu hodnotu

v rámci údržby električkových tratí a električkových vozidiel bude zavedený systém založený na hlukových emisiách, t.j. odstraňovanie plochých miest na kolesách električiek a vlnkovitosti na jazdných plochách koľajníc.

Uvedené opatrenia predstavujú prídavné zníženie hodnoty emisií za prejazdu  $L_{Aeq, T}$  o cca 10,8 dB oproti hodnote uvažovanej v hlukovej štúdii, čo znamená ďalšie zníženie  $L_{Aeq, T}$  noc o cca 2-3 dB.

Navrhnuté opatrenia predstavujú európsky štandard v riešení hlukovej záťaže obyvateľstva spôsobovanej koľajovou dopravou.

K ďalšiemu zlepšeniu hlukovej situácie dôjde aplikáciou tichého asfaltu v miestach úprav súbežných komunikácií.

Okrem uvedených technických opatrení bude po realizácii stavby vykonané opätovné meranie hluku. V prípade preukázania prekročenia hygienických limitov môže byť v kritických bodoch aplikované ďalšie opatrenia (nízke protihlukové steny , resp. výmena okien).

Na základe vyššie uvedených skutočností Vás žiadame o prehodnotenie stanoviska k Zámeru pre posudzovanie vplyvov na životné prostredie.

Za kladné vybavenie žiadosti vopred ďakujeme

ved   
Ing. Jozef Nižňan

Prílohy: Splnomocnenie

**snffcc**  
CONSULT ■ A.S.  
cesta 27,831 04 xxxxx (D)

Okresný úrad xxxxx, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Odborárske nám P.O.BOX 19, 810 05 xxxxx

Na vedomie:

SPLNOMOCNENIE č.

Hlavné mesto Slovenskej republiky xxxxx  
(ďalej len „Hlavné mesto SR xxxxx“)  
so sídlom Primaciálne nám. 1, 8 1 4 99 xxxxx, IČO: 00603 481

zastúpené

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.  
primátor

ako Splnomocniteľ

týmto  
splnomocňuje spoločnosť

Splnomocnenec: REMING CONSULT, a.s.  
So sídlom: Trnavská cesta 27, 831 04 xxxxx  
IČO: 35 729 023

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu xxxxx I., v oddieli Sa, vo vložke č.: 1532/B, aby zastupoval Hlavné mesto SR xxxxx v rozsahu investora vo všetkých konaniach a úkonoch potrebných pre prípravu stavby:

„Električková trať Dúbravsko - Karloveská radiála“  
(ďalej len „stavba“)

Splnomocnenec je oprávnený:

na zastupovanie Hlavného mesta SR xxxxx vo všetkých úkonoch a konaniach súvisiacich s inžinierskou činnosťou zabezpečujúcou prípravu stavby v rozsahu najmä:

na získavanie podkladov a informácií v spojitosti s prípravou stavby na zastupovanie Hlavného mesta SR xxxxx vo všetkých úkonoch súvisiacich s inžinierskou činnosťou zabezpečujúcou prípravu stavby vrátane:

- zabezpečenia zámeru k environmentálnemu posudzovaniu vplyvov na životné prostredie v zmysle prílohy č. 9 zákona č. 24/2006 Z.z. vrátane odsúhlasenia a získania rozhodnutia zo zisťovacieho konania,
- zabezpečenia dokumentácie stavebného zámeru v zmysle zákona č. 254/1998 Z.z. k štátnej expertíze
- zabezpečenia dokumentácie pre územné rozhodnutie a získanie právoplatného územného rozhodnutia,
- zabezpečenia dokumentácie pre stavebné povolenie a získanie právoplatného stavebného povolenia (príp. právoplatných stavebných povolení),
- zabezpečenia projektu stavby pre realizáciu
- a ostatných dokladov (zabezpečenie protokolu o vykonaní štátnej expertízy MDVRR SR, vydanie schvaľovacích rozhodnutí a pod.),

na zastupovanie Hlavného mesta SR xxxxx v konaniach potrebných pre vypracovanie dokumentácie pre majetkovoprávne vysporiadanie vlastníckych vzťahov nehnuteľností dotknutých stavbou,

na zastupovanie Hlavného mesta SR xxxxx vo všetkých úkonoch súvisiacich so správnym konaním pred príslušným stavebným úradom vo veci zabezpečovania právoplatných rozhodnutí o umiestnení stavby a zabezpečení prípadných zmien všetkých rozhodnutí príslušného stavebného úradu a iných úradov počas prípravy stavby.

na zastupovanie Hlavného mesta SR xxxxx vo všetkých úkonoch súvisiacich so správnym konaním pred príslušným stavebným úradom vo veci zabezpečovania právoplatného stavebného povolenie príp. právoplatných stavebných povolení,  
na zastupovanie Hlavného mesta SR xxxxx pri predkladaní návrhov zmlúv o budúcich zmluvách tretím osobám na majetkovoprávne vysporiadanie vlastníckych vzťahov k nehnuteľnostiam dotknutých stavbou bez práva podpisu týchto zmlúv a na rokovaníach o návrhoch uvedených zmlúv,  
podať návrhy na začatie správnych konaní,  
dokladať všetky doklady a listinné dôkazy,  
podávať stanoviská, vyjadrenia, žiadosti, posudky,  
podávať opravné prostriedky voči rozhodnutiam príslušných orgánov,  
vzdávať sa práva na odvolanie a na podanie iného opravného prostriedku voči rozhodnutiam príslušných orgánov,  
vziať podaný návrh späť čiastočne alebo v plnom rozsahu, na všetky úkony potrebné na realizáciu inžinierskej činnosti stavby, a iné.

Pri všetkých úkonoch, na ktoré je Splnomocnenec oprávnený podľa tohto splnomocnenia, bude \zd\ uvádzať, že koná v mene Splnomocniteľa, t.j. Hlavného mesta SR xxxxx.

O úkonoch inžinierskej činnosti (podanie návrhu na územné rozhodnutie, podanie žiadosti o stavebné povolenie) bude Splnomocnenec písomne (mailom) informovať Splnomocniteľa.

Splnomocnenec vykonáva inžiniersku činnosť v súvislosti so zabezpečením stavebného povolenia príp. stavebných povolení na predmetnú stavbu na základe Zmluvy o dielo č. MAGTS1400145 zo dňa 03.10.2014 (zverejnená dňa 07.10.2014 a účinná dňa 30.10.2014).

Toto splnomocnenie oprávňuje splnomocnenca na zastupovanie len v rozsahu v ňom určenom a platí do ukončenia realizácie stavby. Týmto nie je dotknutá platnosť ustanovení § 33b ods. 1 a 2 Občianskeho zákonníka, podľa ktorých môže toto splnomocnenie zaniknúť aj pred ukončením realizácie stavby.

-312.2014

V Bratislave, dňa.....



doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.

primátor  
Hlavné mesto SR xxxxx

Splnomocnenie v hore uvedenom rozsahu prijíma: V

Bratislave, dňa...Ĺ. (;r....'2!.^ .....

Ing. Slavomír Podmanický  
predseda predstavenstva a  
generálny riaditeľ  
REMING CONSULT a.s.